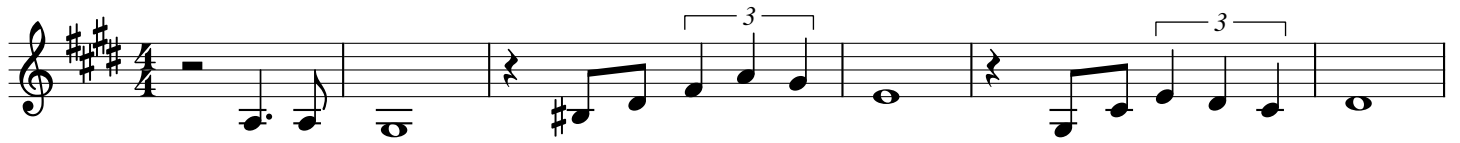


Hoa Thơ Dại

Petite Fleur

Fernand Lucien Bonifay & Mario Bua (Fr), Nguyễn Thảo (LV)

Sidney Bechet



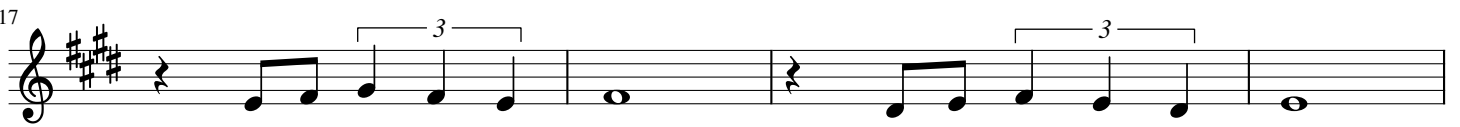
Hoa ven đường, từng nụ hoa rất âm thầm. Ngày mai dẫu hoa tàn phai,
Si les fleurs qui bord-ent les che - mins, se fa-nai-ent de - main,



còn riêng anh giữ trong lòng. Bông hoa nào làm đôi mắt em ngời sáng,
je gar - de - rais au coeur. Cel - le qui s'al - lu - mait dans tes yeux,



nồng hương ngất ngây hồn anh. Vầng hạnh phúc cõi mộng mơ,
lors - que je t'aim - ais tant. Au pa - ys mer - veil - leux



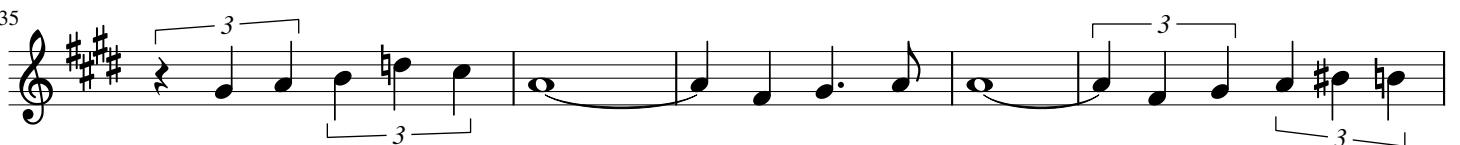
ngày đôi chúng ta còn thơ. Mùa Xuân chớm hoa tình yêu
de nos sei - ze prin - temps, pe - tit - e fleur d'a - mour,



nhẹ phôi sắc hương, là em vì anh. Trong cõi đời, dù giây phút đắng cay
tu fleu - ri - ras tou - jours pour moi. Quand la vie par mo - ment me tra -



nào, nguồn hạnh phúc vẫn là em, cánh hoa thơ dại. Thời thanh xuân ấy,
hit, tu res - te mon bon - heur, pe - tit - e fleur. Sur ma vingt ans,



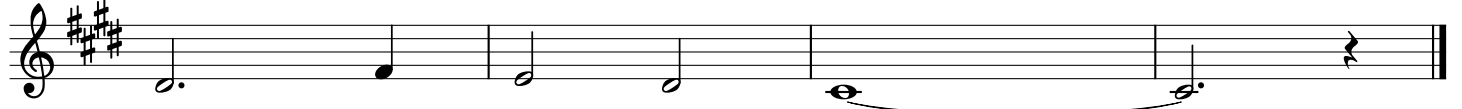
dừng chân giây phút mơ mộng. Ngạt ngào hương hoa, mùi hương ôm ấp tim
je m'ar - rê - te un mo - ment, pour res - pir - er ce par - fum que j'ai

40



nồng đắm say. Anh tin rằng, tình em như cánh hoa nào, rạng rỡ mãi giữa vườn
 tant ai - mé. Dans mon coeur, tu fleu - ri - ras tou - jours au grand jar - din d'a -

46



yêu, cánh hoa thơ dại...
 mour, pe - tit - e fleur...